

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>(الف) ﴿لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا...﴾</p> <p>(ب) إِبْرَاهِيمُ الْقَلْبِ وَالْعَقْلِ مُفِيدَةٌ:</p> <p>(ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْإِنْسَانِ:</p> <p>(د) الْمُرَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَّرَ التَّخْلُصَ مِنَ الْبُومَاتِ:</p>	۱
۰/۵	<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ مِنَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>« يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ؛ أَمَّا الْمُتَفَائِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / رَاحَ الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص). »</p> <p>(الف) (..... =)</p> <p>(ب) (..... ≠)</p>	۲
۰/۲۵	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الْجِبَالِ (ب) السُّهُولِ (ج) الْمَعَامِلِ (د) التَّلَالِ (هـ) الْحُقُولِ</p>	۳
۰/۲۵	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ التَّالِيَةِ:</p> <p>مِنْ مُهَدِّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ الْأَسْمِدَةُ الْكِيمِيَاوِيَّةُ:</p>	۴
۷/۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾ (۰/۵)</p> <p>(ب) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (۰/۷۵)</p> <p>(ج) يَا بُنَيَّ، أَحْبِبْ لِغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. (۰/۷۵)</p> <p>(د) كِلَا الْفَرِيقَيْنِ يُفْلِحَانِ وَ لَكِنَّ الَّذِينَ يَفْقَهُونَ الْجَاهِلَ أَعْلَوْنَ. (۰/۷۵)</p> <p>(هـ) خَيْرَ الرَّسُولِ (ص) الشَّيْمَاءُ بَيْنَ الْإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَزَّزَةً أَوْ الْعُودَةَ إِلَى قَوْمِهَا. (۰/۷۵)</p> <p>(و) إِنَّ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَغْدَادٍ كَانَتْ عَاصِمَةَ السَّاسَانِيِّينَ. (۰/۵)</p> <p>(ز) وَ أَمَّا الصَّدْرُ أَنْشِرَاحًا / وَ فَمَيَّ بِالْبَسْمَاتِ (۰/۵)</p> <p>(ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أُخْتٌ مِنَ الرِّضَاعَةِ. (۰/۵)</p> <p>(ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ. (۰/۵)</p> <p>(ي) قَامَ الْفُرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ. (۰/۵)</p> <p>(ك) أَيُّهَا الْفَلَّاحُ! رَاقِبْ مَزْرَعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً. (۰/۵)</p> <p>(ل) قَبْلَ الرَّجُلِ أَوْلَادُهُ إِلَّا بِنْتَهُ. (۰/۵)</p> <p>(م) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ. (۰/۵)</p>	۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحات: ۳
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	عین نوع الكلمات: «الف) اسم المبالغة ب) اسم المكان ج) اسم المفعول د) اسم التفضيل» كانت أنواع المحاصيل في المزرعة . - الغفار من أسماء الله الحسنى .	۱
۷	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) ﴿ يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم ... ﴾: ۱) ای مردم! پروردگارتان را پرستید که شما را آفرید. ۲) مردم، پروردگار خودتان را که شما را می آفریند عبادت کنید. ب) كان السمك المدفون يعيش داخل حفرة صغيرة في انتظار نزول المطر: ۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند. ۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد.	۰/۵
۸	عین الصحيح: الف) إنها لم شيئاً. (تصنع، تصنع، يصنع) ب) على شراء الديناميت رؤساء شركات البناء. (أقبلت، أقبلت، أقبلا، أقبلا)	۰/۵
۹	كمل الفراغ بالترجمة الصحيحة: الف) يحمي جنودنا البلاد من شروخ الحاديات. سربازان ما، سرزمینها را از ناگوار ب) تعدد النفايات الصناعية تهددنا لنظام الطبيعة. صنعتی برای نظام طبیعت تهدیدی	۱
۱۰	عین المحل الاعرابي لما تحته خط: الف) ﴿ يا عبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة ﴾ ب) أعجب أنوشروان كلامه و أمر أن يعطى الفلاح ألف دينار. ج) المؤمن لا يظلم الآخرين في الدنيا.	۱/۷۵
۱۱	عین المفعول المطلق للنوع أو للبيان: الف) يخرج السمك من الغلاف خروجا و يقفز في الماء. ب) ازداد عدد فئران الحقل ازديادا كبيرا.	۰/۲۵
۱۲	ترجم الأفعال: (استرجع: پس گرفت) الف) لم يسترجع حامد الكتب. ب) رجاء، استرجع أمانتك. ج) لن تسترجع المؤمنة عهدا مع ربها. د) أخي العزيز! لا تسترجع ما أعطاني. ه) زميلي سيسترجع حقيبتة. و) قد نسترجع الرسائل.	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

تعداد صفحه: ۳	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی:	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

۱۳	میزر في العبارات التالية: « الف) المفعول المطلق (ب) نوع المفعول المطلق (ج) المستثنى (د) المستثنى منه (ه) المنادى (و) الحال » ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾ / مَنْ عَاشَ بِوَجْهِينَ، مَاتَ خَاسِرًا. / يَا تَلَامِيذُ! حَافِظُوا عَلَي نِظَافَةِ الطَّبِيعَةِ. / ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.	۱/۵
۱۴	عینِ کلمة الصَّحِيحَةِ لِلعِبَارَاتِ: (کلماتن زائدتان) « الطَّيْنِ / الْمُخْتَبَرِ / الْمُعِينِ / الْعَظْمِ / الْقَطِّ / الْفَرَخِ » الف) هُوَ الَّذِي يَأْخُذُ يَدَ الْآخِرِينَ دَائِمًا:..... ب) مِنْ أَعْدَاءِ الْفَارِ:..... ج) مَكَانٌ يُجْرِي بَعْضُ الْعُلَمَاءِ فِيهِ تِجَارَتَهُمْ:..... د) خُلِقَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنْهُ:.....	۱
۱۵	عینِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ... ﴾ الف) داوود: ۱) اِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَبْنِيٌّ / مُبْتَدَأٌ ۲) اِسْمٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مُعْرَبٌ، مَعْرِفَةٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / مُنَادَى ب) جَعَلْنَا: ۱) فِعْلٌ مَاضٍ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، لِلْمُتَكَلِّمِ مَعَ الْغَيْرِ، مَبْنِيٌّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ ، خَبْرٌ إِنَّ ۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مُتَعَدِّ / فِعْلٌ وَ فَاعِلٌ	۰/۵
۱۶	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ بِدِقَّةٍ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يُنَاسِبُ النَّصَّ: « كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلٌ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَادُبَةِ فَاسْرَعِ إِلَيْهَا. انْزَعَجَ عَلِيُّ (ع) مِنْ عَمَلِهِ وَ قَالَ: مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ جَمُوءٌ وَ غَنِيَّهُمْ مَدْعُوءٌ. » الف) عَلِيُّ أَيِّ بَلَدٍ كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا؟ ب) مَنْ دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادُبَةِ؟ ج) عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي مَعْنَى « الْعَائِلِ »: ۱) هُوَ الشَّخْصُ الَّذِي يَحْتَاجُ إِلَى مُسَاعَدَةِ النَّاسِ. <input type="checkbox"/> ۲) هُوَ مَنْ أَغْنَى أَغْنِيَاءَ الْعَالَمِ فِي حَيَاتِهِ. <input type="checkbox"/> د) عَيْنِ الصَّحِيحِ لِمَفْهُومِ النَّصِّ: ۱) طَرِيقَتِ بِهِ جِزْ خَدْمَتِ خَلْقِ نَيْسَتِ بِهِ تَسْبِيحِ وَ سَجَادِهِ وَ دَلَقَ نَيْسَتِ <input type="checkbox"/> ۲) تَوَكَّرَ مَحْنَتِ دِيگَرَانِ بِي غَمِي نَشَائِدِ كِه نَامَتِ نَهْنَدِ آدَمِي <input type="checkbox"/>	۱
۲۰	جمع نمرات « نرجو لكم التوفيق و النجاح »	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) تندخو (درس ۳ ص ۳۹) ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳) ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲) د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
۲	الف) راح = ذَهَبَ (درس ۳ ص ۳۸) ب) المَتَشَائِمُ ≠ المَتَفَائِلُ (درس ۴ ص ۶۷)	۰/۵ (هر مورد ۰/۲۵)
۳	ج) المَعَامِلِ (درس ۲ ص ۲۱)	۰/۲۵
۴	أَلْسَمَاد (درس ۴ ص ۵۴)	۰/۲۵
۵	الف) بدرستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۹) ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (درس ۱ ص ۸) ج) پسر دلبندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (درس ۵ ص ۷۷) د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (درس ۳ ص ۴۷) ه) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراهش (با او) با عزت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (درس ۳ ص ۳۹) و) همانا تیسفون (در) نزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (درس ۲ ص ۳۱) ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن. (درس ۵ ص ۷۲) ح) فرستاده خدا (ص) خواهری از شیرخوارگی داشت. (درس ۳ ص ۳۸) ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (درس ۴ ص ۶۷) ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱) ک) ای کشاورز، مزرعه ات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶) ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸) م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)	۷/۵
۶	الف) العَفَّارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) المَزْرَعَةُ (درس ۴ ص ۶۴) ج) المَحَاصِيلُ (درس ۴ ص ۶۴) د) الحُسْنَى (درس ۵ ص ۷۷)	۱ (هر مورد ۰/۲۵)
	ادامه راهنما در صفحه دوم	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه		ساعت شروع: ۸ صبح		رشته: ادبیات و علوم انسانی		راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳				پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش aee.medu.gov.ir				دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲				
ردیف	راهنمای تصحیح						نمره	
۷	الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱)		ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)		(هرمورد ۰/۲۵)		۰/۵	
۸	الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲)		ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)		(هرمورد ۰/۲۵)		۰/۵	
۹	الف) پیشامدهای، نگهداری می کنند (درس ۵ ص ۷۲)		ب) زباله های، شمرده می شوند (به حساب می آیند) (درس ۴ ص ۵۸)		(هرمورد ۰/۲۵)		۱	
۱۰	الف) منادا، اسمِ اِنَّ (حرف مشبهة بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱)		ب) فاعل و مرفوع، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰)		ج) مبتدا و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)		۱/۷۵	
۱۱	ب (درس ۴ ص ۵۶)							۰/۲۵
۱۲	الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است) ب) پس بگیر (ج) پس نخواهد گرفت (درس ۴ ص ۶۶)		د) پس نگیر (ه) پس خواهد گرفت (و) گاهی پس می گیریم (شاید پس بگیریم)		(هرمورد ۰/۲۵)		۱/۵	
۱۳	الف) ظُلماً ب) نوعی (بیانی) (درس ۴ ص ۵۴) ج) وَجَهَ د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴) ه) تَلَامِيذٌ (درس ۵ ص ۷۴)		و) خَاسِرًا (درس ۲ ص ۳۵)		(هرمورد ۰/۲۵)		۱/۵	
۱۴	الف) الْمُعِين (درس ۵ ص ۷۳) ب) التَّقَطُّ (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰) د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴)		(هرمورد ۰/۲۵)				۱	
۱۵	الف) ۲ ب) ۱ (درس ۵ ص ۷۶)		(هرمورد ۰/۲۵)					۰/۵
۱۶	الف) كَانَ عَثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصْرَةِ. ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادِيَةِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ. ج) ۱ د) ۲		(درس ۴ ص ۶۴)		(هرمورد ۰/۲۵)		۱	
۲۰	جمع نمرات		«خسته نباشید»					